

## translocations (Berlin, 17 May 18)

Hybrid Lab, Villa Bell, Marchstraße 8, 10587 Berlin, 17.05.2018

Deadline/Anmeldeschluss: 16.05.2018

Merten Lagatz

translocations. Eine Zwischenbilanz nach acht Monaten

Der Forschungscluster "translocations. Historical Enquiries into the Displacement of Cultural Assets" nahm im September 2017 an der Technischen Universität Berlin seine Arbeit auf. Unter der Leitung von Prof. Dr. Bénédicte Savoy (TU Berlin und Collège de France, Paris) forscht ein interdisziplinäres Team für die Dauer von drei Jahren zu den globalhistorischen und diachronischen Implikationen von Kulturgutverlagerungen in Kriegs- und Friedenszeiten. In einem konzentrierten Symposium wollen die beteiligten Wissenschaftler\*innen nach acht Monaten gemeinsamer Arbeit erstmals Bilanz ziehen, methodische wie inhaltliche Schwerpunkte von translocations präsentieren und zur Diskussion stellen.

### PROGRAMM

Donnerstag, 17.05.2018

Zeit: 18:30 – 21:30 Uhr

Einführung:

Prof. Dr. Bénédicte Savoy: Translocations. Überlegungen zu Begriff und Methode.

I Mobil – Immobil

I.1 Dr. Robert Skwirblies: Zur Konstruktion von Kulturgut in der europäischen Vormoderne.

I.2 Dr. Ji Young Park: East Asian Experience: Vestige of an Empire, Treasure of the Nation.

(Diskussion)

II Werte im Wandel

II.1 Dr. Isabelle Dolezalek Wahrnehmungsräume - Museale Inszenierungen einer iranischen Gebetsnische in Berlin.

II.2 Dr. Gidena Mesfin Kebede: From an Emperor's Bed in Ethiopia to a Bank Vault in Portugal. (durch Historiographie Äthiopiens konstruierte Werte eines holländischen Gemäldes)

(Diskussion)

III Übergänge

III.1 Dr. Felicity Bodenstein: Art/Artefact/Politifact. Between Disciplines and Cultural Perspectives.

III.2 Dr. Mareike Vennen: Naturkundliche Objekte – ein Fall für Translocationsforschung.

III.3 Dr. Christine Howald: Translokationsforschung < | = | > Provenienzforschung?

(Diskussion)

Der Eintritt ist frei. Vortragssprachen sind Deutsch und Englisch. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt.

Um Anmeldung unter [lagatz@tu-berlin.de](mailto:lagatz@tu-berlin.de) wird gebeten.

Weitere Infos auf [www.translocations.net](http://www.translocations.net)

Wegbeschreibung zum Hybrid Lab auf <http://www.hybrid-plattform.org/ueber-uns/hybrid-lab/>

Quellennachweis:

ANN: translocations (Berlin, 17 May 18). In: ArtHist.net, 10.05.2018. Letzter Zugriff 06.04.2026.

<<https://arthist.net/archive/18092>>.